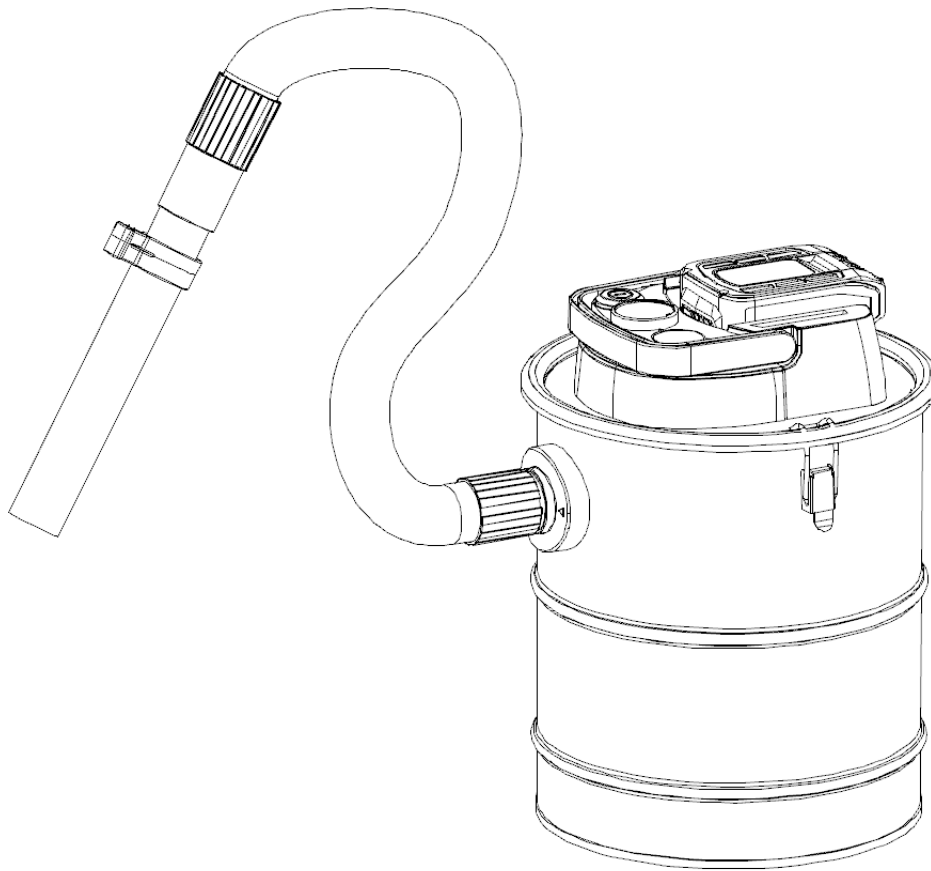


Oryginalna instrukcja obsługi – odkurzacz popiołu AREBOS z baterią

AREBOS

Odkurzacz popiołu z baterią

AR-HE-AS902



Przestrzegaj wszystkich środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.



Dziękujemy za zaufanie do AREBOS.

Spis treści

1. Instrukcje bezpieczeństwa	3
1.1 Objaśnienie symboli	3
1.2 Alerty bezpieczeństwa.....	4
2. Zakres zastosowania.....	5
3. Ograniczenie użytkowania	6
4. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa – bateria.....	6
4.1 Bateria	6
4.2 Proces ładowania	6
5. Urządzenie ilustrujące	7
6. Zastosowanie	8
7. Czyszczenie i konserwacja.....	8
8. Wykrywanie błędów.....	9
9. Dane techniczne	9
10. Utylizacja przyjazna dla środowiska	10
10.1 Utylizacja i pakowanie	10
10.2 Utylizacja starego sprzętu	10
Deklaracja zgodności UE.....	11

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem produktu. Jeśli pozostawisz produkt osobom trzecim, niniejsza instrukcja obsługi również musi zostać przekazana. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Rysunki w tym podręczniku mogą nie pasować do obiektów fizycznych. Proszę odnieść się do obiektów fizycznych.

1. Instrukcje bezpieczeństwa

1.1 Objaśnienie symboli



Produktu **nie wolno** wyrzucać razem z odpadami domowymi!



Oznakowanie CE może być wykorzystane do uznania, że produkt jest zgodny z przepisami prawnymi europejskich norm prawnych i dlatego może być przedmiotem handlu we Wspólnocie Europejskiej.



Obudowa ochronna izolowana (II klasa ochrony)!

RoHS

Ograniczenie stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w dziedzinie metali ciężkich, bromowanych środków zmniejszających palność i plastyfikatorów w celu ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska.



Ten produkt został przetestowany i certyfikowany przez Intertek. Symbol "GS" oznacza sprawdzone bezpieczeństwo. Produkty zaczynające się od spełniają wymagania niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).



Ostrzeżenie o napięciu elektrycznym!



Ostrzeżenie! Przeczytaj uważnie przepisy bezpieczeństwa. Że Nieprzestrzeganie środków ostrożności może spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenia. Przechowuj instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu.

1.2 Alerty bezpieczeństwa

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego centrum serwisowe lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub o braku doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby te otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Substancja do ssania - zimny popiół z kominków, pieców na drewno / węgiel, popielniczki, grill.

Instrukcja używania zawiera następujące analogiczne informacje:

"Zimny popiół" to popiół, który ochłodził się przez wystarczający czas bez żaru w środku. Można to potwierdzić, sprawdzając popiół pod kątem żaru za pomocą metalowych narzędzi przed użyciem odkurzacza popiołu. Zimny popiół nie wydziela żadnego wyczuwalnego ciepła.

Odkurzacze należy opróżnić i wyczyścić przed i po odkurzeniu, aby uniknąć gromadzenia się materiałów, które mogłyby stanowić zagrożenie pożarowe w odkurzaczu.

Nie odkurzać sadzy i substancji łatwopalnych.

Podczas odkurzania zawsze sprawdzaj węże i odkurzacz pod kątem ogrzewania.

Zawsze opróżniaj i czyść odkurzacze przed i po odkurzeniu.

Bateria musi zostać wyjęta z urządzenia przed jego złomowaniem;

Podczas wyjmowania baterii urządzenie musi być odłączone od sieci;

Akumulator należy zutylizować w bezpieczny sposób.

Ostrzeżenie: Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące zabezpieczeń i wszystkie instrukcje.

Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i instrukcji wymienionych poniżej może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Ostrzeżenie: Niektóre pyły domowe zawierają substancje chemiczne znane w stanie Kalifornia z powodowania raka, wad wrodzonych lub innych szkód reprodukcyjnych, takich jak azbest i ołów w farbach ołowiowych.

Ostrzeżenie: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń:

- Nie używać bez worka na kurz i/lub filtra.
- Nie ładuj urządzenia na zewnątrz.
- Zagrożenie porażeniem prądem. Aby chronić się przed porażeniem prądem, nie umieszczaj urządzenia ani stacji ładowającej w wodzie lub innych płynach.
- Nie używaj suchych odkurzaczy ręcznych do zasysania cieczy, substancji toksycznych, łatwopalnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, ani do użytku w miejscach, w których mogą być obecne.
- Nie używaj mokrych/suchych ręcznych odkurzaczy do zasysania substancji toksycznych, łatwopalnych lub łatwopalnych cieczy, takich jak benzyna, ani nie używaj ich w miejscach, w których mogą być obecne.
- Nie pracować w obecności materiałów wybuchowych i/lub łatwopalnych dymów lub cieczy.
- Zagrożenie porażeniem prądem. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub ładowarką lub po tym, jak urządzenie przestało działać, zostało pozostawione na zewnątrz, wpadło do wody lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone. Zwróć urządzenie do autoryzowanego serwisu.
- Nie używaj suchych odkurzaczy ręcznych na zewnątrz lub na mokrych powierzchniach.
- Nie nadużywaj. Nigdy nie noś ładowarki lub gniazda za przewód ani nie wyciągaj wtyczki z gniazdka elektrycznego, ale chwyć ładowarkę i pociągnij ją, aby wyciągnąć wtyczkę. Trzymaj przewód z dala od ogrzewanych powierzchni. Nie ciągnij wokół ostrych krawędzi lub narożników.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał nad krawędzią stołu lub blatu lub dotykał gorących powierzchni. Urządzenie należy umieścić lub zamontować z dala od zlewów i gorących powierzchni.

- Nie używaj przedłużacza. Podłącz ładowarkę bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.
- Używaj ładowarki tylko w standardowym gnieździe (100-240V / 50-60Hz).
- Nie próbuj używać ładowarki z żadnym innym produktem; Nie próbuj ładować tego urządzenia inną ładowarką. Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej przez producenta.
- Nie próbuj używać akumulatora z żadnym innym produktem;
- Trzymaj włosy, luźne ubrania i wszystkie części ciała z dala od otworów i ruchomych części.
- Nie wkładaj żadnych akcesoriów, gdy urządzenie pracuje.
- Ryzyko uderzenia. Nie dotykaj wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Nie używaj urządzenia z zablokowanymi otworami; Trzymaj go wolnym od kurzu, kłaczek, włosów i wszystkiego, co mogłoby zakłócać przepływ powietrza.
- Pożar. Nie odkurzaj palących się ani palących materiałów, takich jak płonące niedopałki papierosów, zapałki lub gorące rany.
- Nie stosować na gorących powierzchniach ani w ich pobliżu.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas czyszczenia stopni schodów.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego.
- Używaj urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Używaj tylko dodatkowego wyposażenia zalecanego przez producenta.
- Przed rozpoczęciem rutynowego czyszczenia lub konserwacji odłącz ładowarkę od gniazdka elektrycznego.
- Ten produkt zawiera akumulatory litowo-jonowe. Nie spalaj baterii, ponieważ mogą wybuchnąć w wysokich temperaturach.
- Jeśli zawartość baterii zetknie się ze skórą, natychmiast umyć miejsce wodą z łagodnym mydłem. W przypadku, gdy płyn akumulatorowy dostanie się do oka, przepłukać otwartym okiem wodą przez 15 minut lub do ustania podrażnienia. Gdy wymagana jest pomoc medyczna, elektrolit akumulatorowy do akumulatorów litowo-jonowych składa się z mieszaniny ciekłych węglanów organicznych i soli litu.

Ostrzeżenie: Nie patrz do otworów wentylacyjnych, gdy urządzenie jest włączone, ponieważ czasami małe zanieczyszczenia mogą wyciekać z otworów wentylacyjnych, szczególnie po czyszczeniu / wymianie filtrów, ponieważ brud wewnątrz urządzenia może zostać zakłócony.

- Ładowarka dostarczana z tym produktem musi być podłączona w taki sposób, aby była prawidłowo ustawiona w pozycji pionowej lub podłogowej.

2. Zakres zastosowania

- Substancja do ssania - zimny popiół z kominków, pieców na drewno / węgiel, popielniczki, grill.
- Odkurzacze należy opróżnić i wyczyścić przed i po odkurzeniu, aby uniknąć gromadzenia się materiałów, które mogłyby stanowić zagrożenie pożarowe w odkurzaczu.

3. Ograniczenie użytkowania

- Nie stosować do oddzielania niebezpiecznych pyłów (klasy pyłu L, M, H).
- Nie odkurzać sadzy.
- Zasysaj tylko popiół z dopuszczalnych paliw.
- Nie odkurzaj gorących, palących się lub świecących przedmiotów.
- Nie odkurzać obiektów o temperaturze wyższej niż $> 40\text{ }^{\circ}\text{C}$.
- Nie próżniać substancji łatwopalnych.

4. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa – bateria

4.1 Bateria

- Nie demontować ani otwierać, nie upuszczać (nadużycia mechaniczne), nie zgniatać, nie zginać ani nie deformować, nie przebijać ani nie niszczyć.
- Nie modyfikuj ani nie przywracaj, nie próbuj wkładać ciał obcych do baterii, nie zanurzaj ani nie wystawiaj na działanie wody lub innych płynów, nie wystawiaj na działanie ognia, nadmiernego ciepła, w tym lutownicy, ani nie wkładaj do kuchenki mikrofalowej.
- Akumulatora/narzędzia należy używać wyłącznie z systemem ładowania określonym przez producenta/dostawcę.
- Nie należy zwierać akumulatora ani pozwalać, aby metalowe lub przewodzące przedmioty dotykały obu zacisków akumulatora w tym samym czasie.
- Zużyte baterie należy natychmiast zutylizować zgodnie z instrukcjami producenta/dostawcy.
- Niewłaściwe użycie akumulatora może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenie.
- Korzystanie z baterii/narzędzia przez dzieci powinno być nadzorowane.

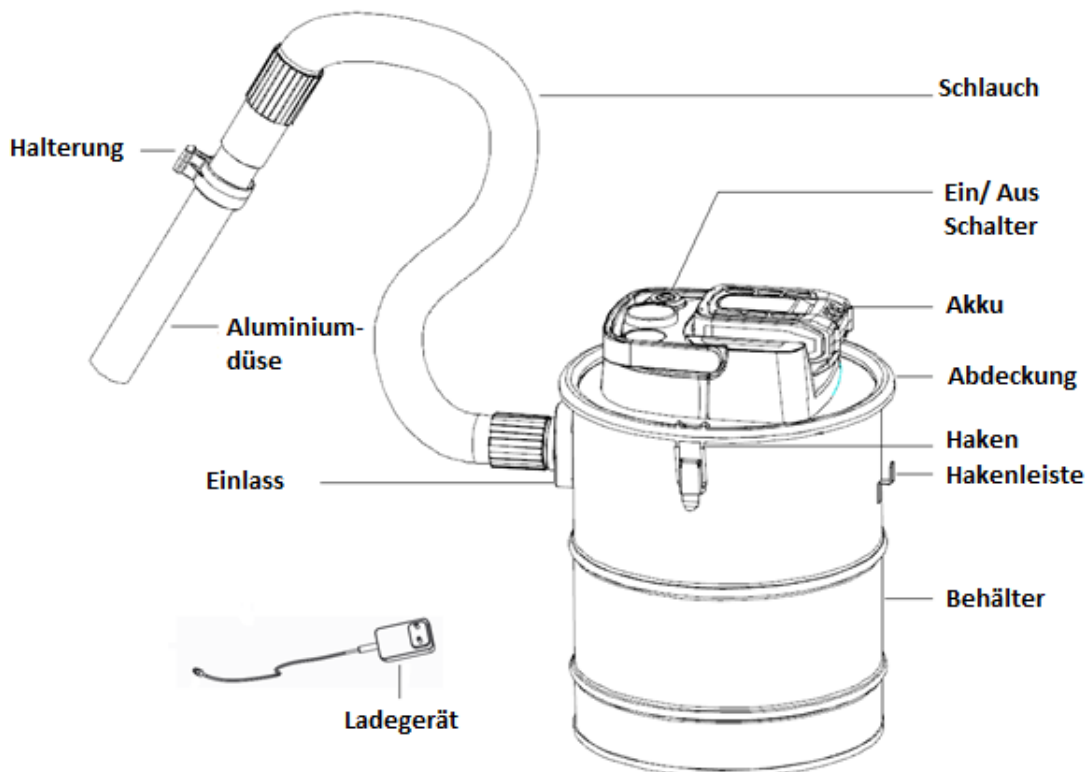
4.2 Proces ładowania

- Niniejsza instrukcja zawiera ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi.
- Przed użyciem ładowarki należy przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia na ładowarce i produkcie używającym akumulatora. PRZESTROGA: Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, używaj tej ładowarki tylko z tym produktem. Baterie w innych produktach mogą pęknąć, powodując obrażenia lub uszkodzenia.
- Nie wystawiaj ładowarki na działanie deszczu lub śniegu.
- Korzystanie z akcesoriów, które nie są zalecane lub sprzedawane przez KAITELY, może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia wtyczki zasilania i przewodu zasilającego, podczas odłączania ładowarki pociągnij za wtyczkę, a nie przewód.
- Upewnij się, że jest poprowadzony w taki sposób, aby nie można go było przesunąć, potknąć lub w inny sposób uszkodzić lub naprężyć.
- Przedłużacz powinien być używany tylko wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne. W przypadku użycia nieodpowiedniego przedłużacza istnieje ryzyko pożaru, porażenia prądem lub porażenia prądem.
- Do ładowania urządzenia używaj tylko dołączonej ładowarki. Użycie innej ładowarki może uszkodzić narzędzie lub stworzyć niebezpieczny stan.

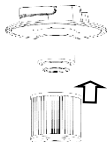

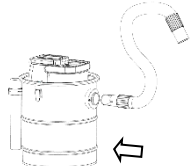

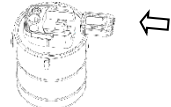
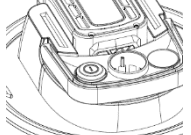

- Do ładowania używaj tylko jednej ładowarki.
- Nie próbuj otwierać ładowarki. W środku nie ma żadnych części, które mogą być serwisowane przez klienta.
- Nie należy palić narzędzia ani baterii, nawet jeśli są poważnie uszkodzone lub całkowicie zużyte. Baterie mogą wybuchnąć w przypadku pożaru. Toksyczne opary i materiały powstają podczas spalania akumulatorów litowo-jonowych.
- Nie ładuj ani nie używaj akumulatorów w przestrzeniach zagrożonych wybuchem, na przykład w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Włożenie lub wyjęcie akumulatora z ładowarki może spowodować zapalenie pyłu lub oparów.
- Jeśli zawartość baterii wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast umyć miejsce wodą z łagodnym mydłem. Jeśli płyn z akumulatora dostanie się do oczu, przepłukać otwartym okiem wodą przez trzy minuty lub do ustania podrażnienia. Jeśli wymagana jest pomoc medyczna, elektrolit akumulatorowy składa się z mieszaniny ciekłych węglanów organicznych i soli litu.

Ostrzeżenie: Ryzyko oparzeń. Płyn akumulatorowy może być łatwopalny w przypadku wystawienia na działanie iskry lub płomienia.

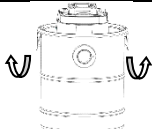
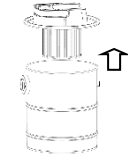
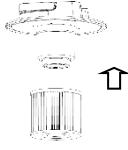
5. Urządzenie ilustrujące



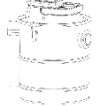


6. Zastosowanie

	<p>Przed uruchomieniem urządzenia upewnij się, że filtr przeciwpływy znajduje się we właściwej pozycji. Upewnij się, że nakrętka skrzydełkowa jest dokręcona.</p>
	<p>Zmontuj odkurzacz popiołu.</p>
	<p>Zmontuj wąż. (Wycięcie jest skierowane w stronę trójkąta).</p>
	<p>Zmontuj dyszę aluminiową.</p>
	<p>Włóż baterię.</p>
	<p>Włącz (naciśnij Shift).</p>
	<p>Natychmiast po użyciu należy włożyć produkt do ładowarki, aby był gotowy do następnego użycia i w pełni naładowany. Upewnij się, że urządzenie jest w pełni podłączone do ładowarki.</p>

7. Czyszczenie i konserwacja

	<p>Otwórz pojemnik na kurz.</p>
	<p>Wyjmij głowicę maszyny do góry.</p>
	<p>Odkręć nakrętkę skrzydełkową i wyjmij filtr.</p>

	Opróżnij pojemnik na kurz.
	Wyczyść filtr, stukając w kurz.
	Zainstaluj odkurzacz popiołu.

8. Wykrywanie błędów

Przed skontaktowaniem się z naszym działem obsługi klienta prosimy o zapoznanie się z następującymi punktami:

Problem	Możliwa przyczyna	Aluzja
Silnik nie uruchamia się	<ul style="list-style-type: none"> - Bateria nie jest włożona. - Bateria jest uszkodzona. - Bateria jest rozładowana. - Urządzenie nie jest włączone. 	<ul style="list-style-type: none"> - Włóż baterię. - Wymień baterię. - Naładuj akumulator. - Włącz urządzenie.
Słaba wydajność loch	<ul style="list-style-type: none"> - Jednostka zatkana. - Filtr przeciwpyłowy musi być czyszczony - Pojemnik na kurz nie jest prawidłowo włożony. 	<ul style="list-style-type: none"> - Oczyszczyć zaparcia - Wyczyść filtr przeciwpyłowy. - Zainstaluj ponownie pojemnik na kurz.

9. Dane techniczne

Napięcie baterii: DC 18V
 Moc: 140W
 Czas ładowania: 4 godziny
 Moc ssania: >9kPa
 Pojemność pojemnika: 12L
 Waga netto: 2,75 kg
 Moc akustyczna: 70 dB(A)
 Zasilanie: 220-240V AC; 50-60Hz

10. Utylizacja przyjazna dla środowiska

Ostrzeżenie: Ryzyko zadławienia! Materiał opakowaniowy jest niebezpieczny dla dzieci. Nigdy nie pozwól dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi.

10.1 Utylizacja i pakowanie

- Opakowanie Twojego urządzenia wykonane jest z materiałów, które są niezbędne do zagwarantowania skutecznej ochrony podczas transportu. Materiały te w pełni nadają się do recyklingu, co zmniejsza wpływ na środowisko. Wyrzuć opakowanie do kosza na materiały nadające się do recyklingu.

10.2 Utylizacja starego sprzętu

- Stare urządzenia muszą być usuwane zgodnie z dyrektywami i przepisami dotyczącymi miejscowego usuwania odpadów. Skontaktuj się z lokalną administracją w sprawie adresu najbliższego centrum recyklingu i dostarcz tam swoje urządzenie.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na starym urządzeniu elektrycznym lub elektronicznym oznacza, że nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego są dostępne w Twojej okolicy do bezpłatnego zwrotu. Możesz uzyskać adresy od swojego miasta lub samorządu. Możesz www.arebos.de dowiedzieć się o innych opcjach zwrotu stworzonych przez nas na naszej stronie internetowej.



Selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma na celu umożliwienie ponownego użycia, recyklingu lub innych form odzysku odpadów oraz uniknięcie negatywnych konsekwencji unieszkodliwiania dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

Uwaga dotycząca utylizacji baterii

Symbol przekreślonego kosza na śmieci na bateriach lub akumulatorach wskazuje, że nie wolno ich wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu ich użytkowania. Jeżeli baterie lub akumulatory zawierają rtęć (Hg), kadm (Cd) lub ołów (Pb), pod symbolem przekreślonego kosza na śmieci znajduje się odpowiedni symbol chemiczny. Jesteś prawnie zobowiązany do zwrotu starych baterii i akumulatorów po użyciu. Możesz to zrobić bezpłatnie w sklepie detalicznym lub w innym punkcie zbiórki w pobliżu. Adresy odpowiednich punktów zbiórki można uzyskać w swoim mieście lub samorządzie.

Nasz numer obsługi klienta: Tel. +49 (0) 931 9080 3000

Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-mail: info@arebos.de

Adres biura: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Adres zwrotny można znaleźć w stopce redakcyjnej: <https://www.arebos.de/impressum/>

Deklaracja zgodności UE

My,

Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Niemcy

niniejszym oświadczamy, że opisane poniżej urządzenia spełniają odpowiednie zasadnicze wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa dyrektyw UE ze względu na ich konstrukcję i budowę, a także w konstrukcjach wprowadzanych przez nas do obrotu.

Nazwa produktu: Odkurzacz popiołu AREBOS z baterią

Numer modelu: AR-HE-AS902

Numer katalogowy: 4260627424979

Jeśli urządzenie zostanie zmodyfikowane bez naszej zgody, niniejsza deklaracja zgodności traci ważność.

Odpowiednie **dyrektywy europejskie:**

2014/35/UE (dyrektywa niskonapięciowa)

2014/30/UE (dyrektywa w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej)

2011/65/UE (UE) 2015/863 (dyrektywa RoHS)

Stosowane normy zharmonizowane:

EN 60335-2-2 :2010+A11:2012+A1:2013

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 62233:2008

EN 55014-1:2017+A11:2020

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A1:2019

Inne normy i specyfikacje:

AfPS GS 2019:01 PAK

Data/podpis Producent/Lokalizacja:

Würzburg 15.09.2023



Podpis:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Dyrektor Zarządzający

Przedstawiciel niniejszej instrukcji użytkownika/dane techniczne:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Dyrektor Zarządzający

Adres biura:

Canbolat Vertriebs GmbH

Gneisenaustraße 10-11

97074 Würzburg

Adres zwrotny można znaleźć w stopce redakcyjnej: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numer Identyfikacji Podatkowej: DE 263752326

Sądem właściwym do wpisania do rejestru handlowego jest Würzburg, HRB 10082

Nr rejestracyjny WEEE: DE 61617071